

# Poesias

Autor(en): **Defuns, Teodora**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Igl Ischi : organ della Romania (Societat de Students Romontschs)**

Band (Jahr): **37 (1951)**

PDF erstellt am: **27.05.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-882028>

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*

ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

u'ha ridenuncie u'ha condonat' e' festa su' nescun' feste  
bu' o' apprestelli nich' redit' u' e' illa eur' sua dev' int'ligent  
n'ho n' n'c'no' l' aquela v'la di n'c'no' adentro' li' u'ch'li'li' ri' le  
v'la e' u'nc'no' rassech'li'li' v'la e' d' alz'up' ch' eseg' el' alz'up'

l' aquela v'la e' u'nc'no' rassech'li'li' v'la e' d' alz'up' ch' eseg' el' alz'up'  
l' aquela v'la e' u'nc'no' rassech'li'li' v'la e' d' alz'up' ch' eseg' el' alz'up'

## Poesias

da

### Teodora Defuns, Darvella, Trun

#### Cor ed unda

Undas sbattan viers las rivas,  
Fieran tut bufatg umbris,  
Tuornan lura cuntentadas  
Dallas flurs carin bitschadas  
Viers la buola ch' ei profunda  
E satiara mintga' unda.

O carstgaun, cur che tristeza  
Destruiescha la bellezia  
De tes siemis, ses' adina  
Sper in' aua che cantina.  
Quei dedesta en l' ureglia  
Regurdientscha pli marveglia  
Dil bi temps, che sper la tgina  
Tia mumma tei adina  
Durmentava e bitschava.

## **La giuvna fontauna**

Agl ur dil glatscher in' uldauna  
Contempla la giuvna fontauna,  
Ch' en tgina carpus' ei naschida  
Dil bab si en tschiel benedida.

L' auetta nuot datga la matta  
Che sper sia riva secatta,  
Surcusa per mintga fluretta  
Cun aur ina biala rassetta.

Ferton che la guila camina  
Tras seida schi pura e fina,  
De sia lavur incantada  
La dieua cantina beada.

Ils tuns dil bi cant dell' uldauna  
Cumpognan la giuvna fontauna,  
Ch' encunter la mar uss camina,  
Emblida la tiara alpina! —

### **Desideri**

Sil crest sur miu vitg paradescha  
Maria, tiu sogn sanctuar.  
Egl jester mei po benedescha!  
Jeu less tier tei, mumma, turnar!

La sera en tiu sanctuari  
Bugen less jeu s' enschanugliar  
E cun devoziun in rusari  
Avon tiu maletg recitar.

La fatscha a mi ton carina  
Jeu less lu puspei admirar.  
O mumma, a ti less adina  
Il mal de miu cor confidar.

## **Miu cor e la notg**

La notg ei cheu. Miu cor profund suspira.  
Jeu uardel el lontan. Ei tut cuvretg  
De nebla grischa, greva, stgira.  
Mo ils utschals aunc sguschan sut il tetg.

Ruaus profund! Mo tscheu e leu s' envida  
Vid quella tenda stgira ina glisch.  
Uss teidla cor: Tut tes quitaus emblida,  
Rauenta allas steilas tiu giavisch!

Rauenta, gie! Mo sa'l carstgaun daveras  
Plidar sun steilas, auas, cun la mar,  
Levgiar il cor da mals e da miserias  
Ed alla notg suletta lamentar?

O gie, quei sas ti far! E la tristezia  
Enzuglia ella en rauas profund,  
Sco ina buna mumma plein carezia  
Durmenta siu affon cul betsch sil frunt.

## Vent seril

Il vent ch' undegia tras la val  
carsina fein e flur,  
entauga bia legri' e mal,  
fagend da notg siu tur.

Gl' uaul ramura mo bufatg  
e plaida tut discus  
in nunenconuschent lungatg  
che tuna marveglius.

La brausla flomma della glisch  
il vent fa ballantschar.  
Miu cor surprius d' in grond giavisch  
entscheiva a semiar.

Il vent ch' undegia sco la mar  
sul mund ch' ei durmentaus  
miu cor migeivel fa semiar  
d' in temps ch' ei uss vargaus. —

## Nozzas

Ils mats han gl' esch-casa cun dascha ornau.  
Las giuvnas han fluras el verd cavegliau.  
Damaun vegn la spusa quei tut bandunar,  
E quei che suond' ei pitir, carezar.

Sin sava paterna retegn ell' il pass  
E di zun surprid' e stuida da bass:  
«Lusiuns giuvenilas stoi ussa satrar,  
La vet' en verdad ei pitir, carezar!»

Il viadi entscheiva cun flurs e canzuns,  
E l' orgla cumpogna ils spus cun ses tuns  
Entochen il plaid decisiv agl altar,  
Che clom' en memoria: «Pitir, carezar!»

Schegie che lur cor, quietaus e cuntents,  
Retscheiva giavischs dad amitgs e parents,  
Dus plaids sco fargliuns els vulan salvar:  
La veta vegnient' ei pitir, carezar!

## Ils mauns della tatta

In maun tut brin e rubigliau  
Miu égl ha oz surpriu,  
In maun sil bi scussal sdrimau  
Sco sch' el vess tut finiu!

D' aveinas blauas, crusch, traviers,  
El ei tut spess surtratgs,  
E tras la dett' in paternies  
Seleischna beinbufatg.

Sa contas uras, sa conts dis  
Quei maun ha frestg barhau?  
Uss stat el eri, — in avis,  
Che prest ei tut vargau!

Sa, sch' era jeu in di sco ti  
Sai metter mauns a Diu,  
Cument' e resignada dî:  
Per mei ei tut finiu? —

## Mia tatta

Sper la pegna bandunada  
Stat la roda durmentada.  
Stgira ei uss la stivetta,  
Bandunada la casetta!

Cheu viveva mia tatta  
Sco luvrus' e prusa matta.  
Sper la roda cantinava  
E de dultsch' amur semiava.

Cheu eis ella stada spusa  
E pli tard la mumma prusa  
Che la sera tard filava  
Ni per ses pignets cuntschava.

Sco dil cauld sulegl ils radis  
La carezia pils beadis  
Nus adina demussava,  
Bia praulettas raquintava.

Ves' jeu ussa en stivetta  
Della tatta la rodetta,  
Vegn a mi l' encarschadetgna  
Per la cara giuventetgna.

## Tat, mo tei!

Mo in carstgaun hai jeu sin tiara  
Sco tei, car tat, giu carezau!  
Bein eis ti uss daditg en bara,  
Mo jeu hai tei mai emblidau.

Jeu vesel tei la primavera,  
Cur che flurescha nies curtgin,  
Cuntents passar tras la pumera,  
Sin mei drizzaus tiu égl carin.

Jeu vesel tei cur ch' en furtina  
La faultsch gizzada fa canvau,  
Cu la medunza frestg cantina,  
E monas pusan sper clavau.

Jeu vesel tei gl' atun adina  
A raccoltar il fretg madir.  
Jeu vesel tei cu la purgina  
Fa tuttas flurs sil mund pirir.

Jeu vesel tei cur che las pradas  
Sedurmentadas ein gl' unviern,  
Cu la natira sut nevadas  
Ruaussa, pus' e fa in sien.

Aschia varga mia veta.  
Car tat, la fin jeu roghel tei,  
Miu cor, o tat, po buca sbetta,  
En tia bratscha siara mei! —